

SONY®



安全指南

使用本产品前，请先详细阅读本说明书，并妥善保存，
以备将来参考之用。

PCH-2009B

4-575-209-62(1)

警告

有触电危险严禁拆开。
内部无操作者可修理元件，维修请咨询具备资格人士。



标识含义：加贴该标识的设备仅按海拔 2000m 进行安全设计与评估，因此，仅适用于在海拔 2000m 以下安全使用，在海拔 2000m 以上使用时，可能有安全隐患。



标识含义：加贴该标识的设备仅按非热带气候条件进行安全设计与评估，因此，仅适用于在非热带气候条件下安全使用，在热带气候条件下使用时，可能有安全隐患。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
壳体 *	×	○	○	○	○	○
线路板	×	○	○	○	○	○
液晶屏幕	×	○	○	○	○	○
其他附件（交流电源转接器等）	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

* 主机壳体以及交流电源转接器壳体的外部塑料部分不含铅。

光敏感/癫痫/突发性疾病

有极少数人，当看到某些亮光或闪光时，可能会有癫痫发作或暂时性眩晕的情形。如果这些人看到屏幕上的某些图案或背景，或者在游玩游戏时，可能会引发癫痫或暂时性眩晕。某些从未有过癫痫的人，也可能在这些情况下被引发出来。如果您或您的家人有癫痫症状或任何突发性疾病，在游玩游戏前请先咨询医生。

如果您或您的孩子有以下任何一种健康问题或症状，**请立即停止使用**，必须先咨询医生，才能继续游玩游戏：

- 头晕，
- 视觉障碍，
- 眼睛或肌肉抽动，
- 意识不清，
- 精神恍惚，
- 突发性疾病，或者
- 不自主的动作或肌肉抽动。

必须经医生许可才能继续游玩游戏。

减少发病可能性的游戏使用和操作注意事项

- 请在光线良好的地方使用，并与屏幕保持一段安全距离。
- 避免长时间使用 PlayStation®Vita 掌上娱乐机（主机）。每玩 1 小时请休息 15 分钟。
- 避免在您疲劳或需要睡眠时游玩。

无线电波

无线电波可能会影响电子设备或医疗装置（例如心脏起搏器），可能会导致这些设备或装置故障或人身受伤。

- 若您有使用心脏起搏器或其他医疗装置，请在使用网络功能前，先询问您的主治医生或您身上的医疗装置的制造厂商。
- 使用网络功能时，请确定 PS Vita 主机与心脏起搏器或其他医疗装置之间保持至少 23 公分的距离。
- 若您正使用心脏起搏器，请勿将 PS Vita 主机放在胸前的口袋内。

- 若有任何理由怀疑心脏起搏器受到 PS Vita 主机的干扰，请立即关闭主机电源。
- 请勿在下列场所使用网络功能：
 - 禁止使用网络的场所，如：飞机和医院。在医院或飞机中使用主机时，请遵守其规定。
 - 接近火灾警报器、自动门或其他类型之自动化设备的场所。
- 于车内使用网络功能时请务必小心。少数情况下，主机可能会对部分车型的电子仪器产生影响。
- 不得擅自更改发射频率、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自外接天线或改用其他发射天线。
- 使用时不得对各种合法的无线电电信业务产生有害干扰；一旦发现有害干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用。
- 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰。
- 不得在飞机和机场附近使用。

目录

警告	2
使用前须知事项	6
硬件保修	14
丢弃或转让 PS Vita 主机时的 注意事项	14
规格	16
版权及商标	19

使用前须知事项

使用本机前，请先详细阅读本说明书，并妥善保存，以备将来参考之用。家长及监护人应详读本说明书并确保儿童遵守安全注意事项。

关于安全

本产品是在充分重视安全性能的情况下设计的。但如果使用不当，任何电器产品都有可能引起火灾触电或人身伤害的潜在危险。为确保安全操作，请遵循以下各项规则：


- 遵守所有警告条文、注意事项及使用说明。
- 定期检查交流电源转接器、交流电源线和 USB 连接线。
- 如果您的 PS Vita 主机受损，请勿继续使用。请从电源插座中拔除交流电源线插头及所有的其他连接线。

- 如果设备出现动作不正常、发出异常声音或气味，或交流电源转接器因过热而无法碰触时，请立即停止使用，从电源插座中拔除交流电源线插头及所有的其他连接线。
- 索尼互动娱乐(上海)有限公司(简称 SIESH)与其他Sony相关单位强烈建议您在使用PS Vita主机时，使用获正式授权或正规、且您的PS Vita主机型号支持的交流电源转接器、交流电源线和USB连接线。SIESH与其他Sony相关单位无法保证您可安全使用和正常操作其他类型的交流电源转接器、交流电源线和 USB 连接线，若在PS Vita主机上使用未获正式授权或非正规的交流电源转接器、交流电源线和USB连接线，即会丧失PS Vita主机的所有保障权益。
- 请勿自行处理破损或电解液外泄的电池。若电池内的电解液外泄，请立即停止使用本产品并联络消费者服务中心以取得协助。若电解液进入眼睛，请立即用干净清水冲洗眼睛并咨询您的医生。电解液可能会导致失明。

- 如果 PS Vita 主机出现故障情形，请联络客户服务热线（☎▶ 封底），以取得必要协助。

使用和保养

- 请在光线良好的地方使用本主机，并与屏幕保持一段安全距离。
- 避免长时间使用 PS Vita 主机。为了避免眼睛疲劳，每玩 1 小时请休息 15 分钟。
- 若您有遭遇下列健康问题，请立即停止使用主机。如果不良症状持续存在，请立即就医。
 - 头昏眼花、恶心、疲劳或类似晕船感觉。
 - 当眼睛、耳朵、手臂、手腕等，身体一部分感觉不舒服或疼痛时。
- 若使用耳机时音量调整过高，可能会导致永久失聪。请将音量调整至安全水平。持续聆听一段时间后，即使是音量不断增大的嘈杂声音，听起来也可能会与一般无异，但实际上却可能会损害听觉。若您感到耳鸣或出现口齿不清的情况，请立即停止使用耳机，并咨询医生检查听觉。音量越高，会越快对听觉造成影响。为保护您的听觉：
 - 使用耳机时请尽量避免将音量调整过高。
 - 避免调高音量来阻隔身边的噪音。
 - 若无法听清楚身边的人的说话声，请调低音量。
- 请将主机与附属品放在儿童拿不到的地方保管。儿童可能会吞下存储卡或用连接线、吊绳缠绕自己，导致人身受伤、意外或机器故障。误吞存储卡可能会引起窒息。
- 请勿在开车或骑自行车时使用主机。开车或骑自行车时观看屏幕或操作主机可能会导致发生交通事故。
- 边走边使用主机时请务必特别小心。
- 切勿在靠近水的场所使用主机或附属品。

- 请勿在飞机或医院等禁止使用无线通信装置的场所使用本主机。主机所产生的电波会影响电子设备并导致故障，引起意外。在医疗设施使用本主机时，请务必遵守规定。若要在飞机内使用本主机，请在使用前进入  (设定) → [开始]，并轻触 [飞行模式] 的方格打勾。飞机起飞或降落时请关闭主机。如果在禁止使用本主机的飞机内使用本主机，您可能会受法律处罚。
- 请只使用制造厂商指定的附属品 / 周边设备。
- 请勿将主机或附属品放在高温、湿气极重或受日光直射的地方。
- 请勿将主机或附属品放在窗户密闭的车内（特别是夏天）。
- 请勿将主机或附属品暴露在灰尘、烟雾或蒸气中。请勿让液体或小颗粒掉入主机或附属品中。
- 请勿将主机或附属品放在倾斜、不平稳或易受震动的地方。
- 请勿投掷、掉落或踩踏主机或附属品，或使它们受到强烈的外力撞击。坐在装有 PS Vita 主机的袋子上或将它放在装有重物的背包底部可能会损坏主机。
- 请勿于游玩时强制扭转 PS Vita 主机或使主机受到强烈外力撞击。
- 请勿触摸、或将异物插入主机或附属品的端口部分。
- 由于主机具备使用磁铁的内置零件，因此可能会对带磁性的录制装置产生影响。
- 请勿将主机放置在信用卡等带磁性的物体附近。
- 主机或交流电源转接器的温度可能随使用状况而达到 40 °C 或更高的温度。在此情况下，请勿长时间碰触主机或交流电源转接器。长时间接触可能会导致低温灼伤*。

* 当皮肤与相对低温（40 °C 或以上）的物体长时间接触时，便会产生低温灼伤。

关于交流电源转接器、交流电源线和USB连接线的使用

- 请勿用湿手触摸交流电源线的插头。
- 请勿在雷雨天气中，触摸正连接至电源插座的交流电源线、交流电源转接器、USB 连接线或主机本身。
- 插入连接线之前，请先确认主机的接口（如 USB 接口）、交流电源转接器或 USB 连接线的接口是否干净。如果不干净，请以干净软布擦拭。
- 长时间不使用主机，或开始清洁主机时，请拔除电源线插头及所有其他的连接线。
- 请勿损坏交流电源转接器或交流电源线：
 - 请勿改造交流电源转接器或交流电源线。
 - 请勿将交流电源线或 USB 连接线缠绕在 PS Vita 主机或交流电源转接器上。
 - 请勿将交流电源转接器或交流电源线靠近热源，或让它们变热。
 - 请勿拉扯交流电源线。
- 在拔下交流电源线时，请抓住电源插头笔直地将插头从电源插座拔出。绝不能拉扯连接线或强制朝特定方向拔取。
- 请避免踩到或掐挤交流电源线，尤其是插头、电源插座与电源线等从主机延伸出来的组件更需注意。
- 使用 PS Vita 主机或交流电源转接器时，请勿使用任何布类覆盖主机或交流电源转接器，或将主机和交流电源转接器放入盒中，否则可能导致过热而造成火灾或主机损坏。
- 请勿将交流电源线插入变压器或反相器。将交流电源线插入海外旅行者使用的变压器或汽车专用的反相器，可能会导致交流电源转接器发热，并造成灼伤或故障。
- 请使用容易连接的电源插座，以便必要时可快速拔出交流电源线。

屏幕

- 屏幕（触摸屏幕）是采用玻璃制成。若受到过大的外力冲击可能会出现破裂或损毁。若屏幕出现破裂或损毁，请勿触摸屏幕或外露的内部零件。
 - 使用主机时，请保持室内明亮，并尽量与屏幕保持距离。
 - 按压屏幕时请勿过份用力。此外，请勿使用任何坚硬或尖锐的金属制品、铅笔或指甲等划伤或刮伤屏幕。这些行为有可能会损坏或破坏屏幕。
 - 长时间接触水或灰尘可能会损坏屏幕并缩短其寿命。
 - 在屏幕的某些特定位置可能会出现黑点（暗点）或持续性的亮点。屏幕出现此类现象乃是正常现象，并非故障。屏幕乃使用高精密度的技术制造。但每个屏幕仍可能会残存极少数的暗点或持续性的亮点，或屏幕上出现不规则的颜色或亮点。而且，在关闭主机后，可能会有扭曲的图像在画面上残存数秒钟。
- 直射的日光可能会损坏主机的屏幕。于户外或窗户附近使用本主机时请务必小心。
 - 在寒冷的环境中使用本主机时，您可能会发现图像出现阴影或画面似乎显得比平常阴暗。此并非故障，屏幕会于温度上升后恢复正常。
 - 请勿让屏幕长时间显示静态影像。这可能会导致模糊的影像永远残留在画面上。

左操作杆 / 右操作杆

- 操作杆无法拆除。若试图拆除操作杆，可能会导致主机受伤或损坏。
- 按压操作杆无法操作操作杆。太用力按压会损坏操作杆。

使用Wi-Fi 接入点

使用 Wi-Fi 功能连接至网络时，主机会自动搜索附近的接入点。主机可能会检测到非公用的接入点。请仅连接到您有权使用的个人接入点，或是使用商用 Wi-Fi 服务提供的接入点。用户需自行支付使用 Wi-Fi 网络连接所产生的一切费用。

视听者限制

家长及监护人可按需要在 PS Vita 主机上限制儿童可游玩或使用的功能。此外，Sony Entertainment Network 也准备了在主账号看管下，一定年龄以下的用户可使用子账号。详情请参阅用户指南。

录制数据

下列情况可能会造成保存在 PlayStation®Vita 卡或存储卡内的数据遗失或损毁。

- 在保存或加载数据时，强行取出 PS Vita 卡或关闭 PS Vita 主机电源。

- 在启动 PS Vita 主机电源时强行取出存储卡。
- 在带有静电或有电波干扰的区域使用。

无论理由为何，游戏与数据一旦遗失或损毁，通常即已无法复原。因此建议您应定期为游戏与数据预留备份文件。SIESH 与其他 Sony 相关单位、关联公司对于因游戏或数据的遗失或损毁而造成的损害，概不承担任何责任。

依据著作权法，在未取得著作权人同意前，除了个人娱乐用途外，任何录制的影像或声音内容皆不得用于其他用途。请遵守著作权法及相关法规使用此类内容。SIESH 与其他 Sony 相关单位对任何录制影像或声音的使用概不负担任何责任。此外，请注意，不论是否用作个人娱乐用途，部分表演、戏剧、电影及展览仍可能禁止录制影像或声音。

收藏盒和收藏套

将主机放入盒子中保管或以其他对象覆盖时，请关闭主机电源或让主机进入待命模式。切勿在装入盒子或以其他对象覆盖时使用主机，否则可能会导致过热或主机故障。

切勿分解主机或各种周边

请按照使用说明书来操作 PS Vita 主机与各种周边。严禁擅自分解或改造主机，禁止分解和使用其电路结构。擅自分解主机将丧失所有保障权益。此外，还有发生火灾、触电或主机故障的危险。

在其他国家使用

因各国规定，部分国家可能会对特殊类型的无线电波有所限制。在某些情况下，使用主机的网络功能可能会被罚款或受到其他处罚。

结露现象

若把 PS Vita 主机从寒冷的地方直接放入到温暖的场所，机内可能会凝结水气并导致主机无法正常运作。

若发生此种现象，请关闭主机的电源。在水气尚未蒸发之前，请勿使用 PS Vita 主机（水气蒸发可能需要数小时）。如果主机仍无法恢复正常操作的话，请参阅官方网站，或致电客户服务热线（▶▶▶ 封底），以取得必要协助。

外壳表面的管理与清洁

为了安全着想，请在开始清洁前，先从电源插座中拔出交流电源线，并拔除所有其他连接线。

清洁外壳表面、屏幕与相机部分

- 使用软布轻柔擦拭。
- 请勿使用溶剂或其他化学药剂擦拭外壳表面、屏幕与相机部位。
- 请勿使用经化学处理的抹布擦拭主机。

清洁接口

若 PS Vita 主机的接口或 USB 连接线出现污痕，可能无法正确接收或传送信号。此外，若耳机的接口出现污痕，可能会出现噪音或声音中断的现象。此时请以干净软布擦拭，以维持清洁干净。

接触其他物体

请遵守下列注意事项，以避免 PS Vita 主机表面褪色或损坏：请勿将主机长时间放置在橡胶或乙烯基产品的附近。

电池寿命

内置电池的寿命有限。电池续航能力（使用时间）会因重复使用的次数与时间而不断减少。若电池的使用时间开始明显缩短，请致电客户服务热线（☎▶ 封底）查询更换电池的有关服务*。

* 此服务依据保修条款及细则提供，详情请参阅本说明书的“硬件保修”（☎▶ 14 页）。

提示

电池的寿命会因储存方法及使用状况，包括温度等长期环境因素而有所不同。

出现动作不正常的情形时

持续按住 ⏻（电源）键，即会显示安全模式的画面。请遵循画面指示，重新启动 PS Vita 主机。

若按住 ⏻（电源）键 30 秒以上仍然无法启动安全模式，可能是电池的电量已用尽。请使用随附的交流电源转接器进行充电。

安全模式是以最低限度的功能启动 PS Vita 主机，以解决问题的模式。请使用 PS Vita 主机上的按键执行操作。

硬件保修


有关各地区的保修条款及细则，请浏览以下官方网站，或致电客户服务热线（▶▶ 封底）。

http://www.playstation.com.cn/warranty_information


丢弃或转让 PS Vita 主机时的注意事项

将 PS Vita 主机丢弃或转让予其他人前，请务必解除主机认证，并消除主机内的所有数据。若未消除，您的个人详细信息和信用卡号等资料可能遭到第三者擅自查阅或非法利用。

1 备份数据


使用 （内容管理）可将 PS Vita 主机的数据备份至电脑。请按需要进行备份。关于备份的详情请参阅用户指南。

提示


可使用 （内容管理）将已备份的数据恢复至新的 PS Vita 主机。

2 解除设备认证

转让或丢弃主机后将无法解除设备认证。由于 1 个 Sony Entertainment Network 账号可认证的主机台数有限，请先解除认证再转让或丢弃主机。关于设备认证的详情，请参阅用户指南。

请进入  (设定) → [开始] → [PlayStation™Network] → [设备认证] 并轻触内容，以解除各个内容的认证。

3 初始化PS Vita主机

请将 PS Vita 主机的设定恢复为初始设定，并删除主机内存内的所有数据。若不初始化 PS Vita 主机，第三者有可能会浏览或使用您的个人信息或信用卡卡号等。请轻触  (设定) → [开始] → [格式化] → [初始化本主机]，并遵循画面指示，正确完成操作。

注意

不论任何直接、间接、后果性或特殊的损失或损害，包括未经授权的存取或使用数据而导致的任何损失或损害，SIESH 与其他 Sony 相关单位、关联公司在此排除一切责任。

重要

切勿卸除 PS Vita 主机的螺丝。擅自分解主机将丧失所有保障权益。详情请参阅“硬件保修”(▶▶ 14 页)。

关于废弃产品的处理

请不要将废弃的产品与一般生活垃圾一同弃置。正确处置废弃的产品有助于避免对环境 and 人类健康造成潜在的负面影响。具体的处理方法请遵循当地的规章制度。

规格

本公司保留在没有事先通知的情况下，变更设计或规格之权利。
本说明书中介绍的主机操作方式可能因使用的系统软件版本先后，而与实际不同。

PlayStation®Vita主机

屏幕	5 英寸 (16:9), 960 × 544, LCD, 多点触摸电容性触摸屏 约可显示 1,677 万色
背面触摸板	电容性多点触摸板
相机	前端相机, 背面相机 最大分辨率: 640 × 480 (VGA)
声音	内置立体声喇叭 内置麦克风
传感器	六轴动态感测系统 (三轴陀螺仪, 三轴加速计), 三轴电子指南针

位置	支持 Wi-Fi 位置服务
主要插口与接口	PS Vita 卡插口 存储卡插口 USB 端口 耳机 / 麦克风接口
内置存储卡	约1 GB*
电源	内置型充电式锂离子电池: DC 3.7 V, 2210 mAh 交流电源转接器: DC 5.0 V
最大耗电量	约6 W (充电时)
外观尺寸 (不包括最大突出部分)	约183.6 × 15.0 × 85.1 mm (宽×高×深)
重量	约219 g
操作温度	5 °C - 35 °C

* 内置存储卡内分为用户分割区与系统文件分割区，因此实际可用容量会小于本文书所记载的容量。

网络功能

Wi-Fi	支持 IEEE 802.11b/g/n*
Bluetooth®	支持 Bluetooth® 2.1+EDR

* 802.11n 仅支持 1×1。

交流电源转接器（型号：ADP-8AR A）

输入	AC 100-240 V, 50/60 Hz
输出	DC 5 V, 1500 mA (1.5 A)
外观尺寸 (不包括最大突出部分)	约45 × 22 × 68 mm (宽×高×深)
重量	约51 g

区域码

PlayStation®Vita 规格软件在每一个销售地区皆设有区域码限制。您可在本主机上使用以下地区的软件。



电池的预估充电时间*

使用交流电源转接器充电	约 2 小时 40 分
-------------	-------------

* 当电池电力已耗尽。

电池的预估持续时间

游戏 *1*2	约 4-6 小时
播放视频影像 *1	约 7 小时
播放音乐 *1*3	约 12 小时

*1 屏幕亮度设为默认且使用耳机，但未使用 Bluetooth®功能的测试结果。

*2 未使用网络功能的测试结果。

*3 主机进入待命模式时播放音乐的测试结果。

提示

电池使用时间会视播放的内容种类、画面亮度及网络功能（Wi-Fi/Bluetooth®）等使用状况而有所不同。

系统软件

本产品中内置的系统软件乃受 Sony Interactive Entertainment Inc. 限制授权。详情请阅览以下网站：
<http://doc.dl.playstation.net/doc/psvita-eula/>。

版权及商标



"PS"、"PlayStation"、"PSVITA" 和 "LIVEAREA" 为 Sony Interactive Entertainment Inc. 的注册商标或商标。

"SONY"、" " 和 "Sony Entertainment Network" 为 Sony Corporation 的注册商标或商标。

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

所有其他商标皆属相关著作权人所有。

用户指南

若要浏览用户指南，请进入 （设定）的 LiveArea™ 画面并轻触 （用户指南）。浏览用户指南时需与网络连接。你也可进入下列网站浏览用户指南：
<http://manuals.playstation.net/document/>

系统升级网站

官方网站（见右方）的系统升级网页提供系统软件升级的最新资讯，包括升级系统软件的方法。通过升级 PS Vita 主机的系统软件，即可追加各种功能和强化安全性。请经常将系统软件升级至最新版本。

帮助

PlayStation® 产品帮助的官方网站（见右方），提供产品的最新常见问题和解答。

官方网站

<http://www.playstation.com.cn>
客户服务热线：400 810 8166
9:00 - 21:00（周一至周六），
9:00 - 18:00（周日）

产品名称：掌上娱乐机

型号：PCH-2009B

制造商：索尼互动娱乐（上海）有限公司

地址：中国（上海）自由贸易试验区
德林路 268 号 1 层 113a 部位

原产地：中国

企业标准编号：Q/0000011C03

出版日期：2016 年 7 月



Sony
Interactive
Entertainment

